



SW- PRG. RENAULT® CAN BUS-L1 (SDD/SBB)

Code D726845ZB

GB NEW ITEMS IN THE UPDATE:

This SW is used to:

- programme/delete keys/cards.

Note: to use this SDD/SBB software, the Switch Adapter CAN BUS (code D726833ZB) is essential.

Note: Silca S.p.A. does not provide any type of key/card for these vehicles.

To enable the new MAKE, use the special FORM to apply for the PASSWORD to access RENAULT® CB-L1.

When you have the PSW select SETTINGS => ENABLING => IMMOBILIZER => RENAULT® => LEVEL 1; enter the PASSWORD.

PROGRAM INSTALLATION:

See instructions booklet with CD.

I NOVITÀ INTRODOTTE NELL'AGGIORNAMENTO:

Con questo software è possibile:

- programmare/cancellare chiavi/schede.

Nota: per utilizzare questo software di SDD/SBB, è indispensabile lo Switch Adapter CAN BUS (D726833ZB).

Nota: Silca S.p.A. non fornisce alcun tipo di chiave/scheda per questi veicoli.

Per abilitare la nuova MARCA richiedere la Password di abilitazione alla marca RENAULT® CB-L1 utilizzando l'apposito FORM.

Ottenuta la PSW selezionare IMPOSTAZIONI => ABILITAZIONI => IMMOBILIZER => RENAULT® => LIVELLO 1; inserire la PASSWORD.

INSTALLAZIONE DEL PROGRAMMA:

Vedi libretto istruzione allegato nel CD.

D IM UPDATING ENTHALTENE NEUHEITEN:

Mit diesem SW kann folgendes durchgeführt werden:

- Programmierung/Löschung von Schlüsseln/Karten.

Hinweis: für die Verwendung dieser SDD/SBB Software, des Switch Adapters CAN BUS erforderlich (D726833ZB).

Hinweis: Silca S.p.A. liefert keine Art von Schlüssel/Karte für diese Fahrzeuge.

Zur Aktivierung der neuen MARKE mit Hilfe der vorgesehenen FORMULARS das Aktivierungs PSW für RENAULT® CB-L1 anfordern.

Anschließend EINGABEN => AKTIVIERUNGEN => IMMOBILIZER => RENAULT® => NIVEAU 1; das PASSWORD eingeben.

INSTALLATION DES PROGRAMMS:

Siehe der CD beigelegte Betriebsanleitungen.



F NOUVEAUTES APORTEES DANS L'ACTUALISATION:

Ce logiciel permet de:

- programmer/effacer des clés/cartes.

Remarque: pour pouvoir utiliser ce logiciel SDD/SBB, il faut avoir le Switch Adapter CAN BUS (D726833ZB).

Remarque: Silca S.p.A. ne fournit aucune type de clé/carte pour ces véhicules.

Pour mettre la nouvelle MARQUE en service, veuillez demander le code d'accès (PSW) d'activation chez RENAULT® CB-L1 en utilisant le FORMULAIRE prévu à cet effet.

Une fois que vous aurez reçu le PSW (code d'accès), sélectionnez CONFIGURATIONS => MISES EN SERVICE => IMMOBILIZER => RENAULT® => NIVEAU 1; saisir le code d'accès (PASSWORD).

INSTALLATION DU PROGRAMME:

Voir manuel d'instruction annexe au CD.

E NOVEDADES INTRODUCIDAS EN LA ACTUALIZACIÓN:

Con este SW es posible:

- programar/borrar llaves/fichas.

Nota: para utilizar este software de SDD/SBB, es indispensable el Switch Adapter CAN BUS (D726833ZB).

Nota: Silca S.p.A. no facilita ningún tipo de llave/ficha para estos vehículos.

Para habilitar la nueva MARCA pedir la CLAVE DE ACCESO de habilitación a la marca RENAULT® CB-L1 utilizando el FORM apropiado.

Después de obtener la CLAVE DE ACCESO seleccionar AJUSTES => HABILITACIONES => IMMOBILIZER => RENAULT® => NIVEL 1; introducir la CLAVE DE ACCESO.

INSTALACIÓN DEL PROGRAMA:

Ver manual de instrucciones adjunto en el CD.